



Brüsszel, 2025. március 3.
(OR. en)

6007/25
ADD 1

LIMITE

CORLX 151
CFSP/PESC 225
CONOP 8
CONUN 25
COARM 33

FELJEGYZÉS

Tárgy: A TANÁCS HATÁROZATA a biológiai- és toxinfegyver-tilalmi egyezménynek, annak ülészakközi programjának és a tizedik felülvizsgálati konferencia előkészítésének a támogatásáról
– Melléklet

MELLÉKLET

Projekt dokumentum a következőhöz: A Tanács határozata a biológiai- és toxinfegyver-tilalmi egyezménynek, annak ülészakközi programjának és a tizedik felülvizsgálati konferencia előkészítésének a támogatásáról

1. HÁTTÉR ÉS INDOKOLÁS

A biológiai- és toxinfegyver-tilalmi egyezmény (BTWC) kulcsfontosságú elemét képezi a nemzetközi közösség tömegpusztító fegyverek elterjedése elleni küzdelemre irányuló erőfeszítéseinek.

A BTWC jelenleg jelentős fordulópont előtt áll – ezt tükrözi az az ambiciózus ülészakközi program, amelyről a BTWC részes államai a 2022-ben tartott kilencedik felülvizsgálati konferencián állapodtak meg, valamint az olyan témák újbóli megjelenése a napirenden, mint az ellenőrzés. Ezért rendkívül fontos az ülészakközi program támogatása, beleértve a tizedik felülvizsgálati konferencia előkészítésének támogatását is, amely konferencia alkalmával a BTWC megerősítését célzó döntéseket lehetne hozni.

A BTWC végrehajtást támogató egységéhez továbbra is érkeznek a részes államoktól a BTWC nemzeti kapcsolattartóinak célzott képzésére irányuló, segítségnyújtás iránti kérelmek, amelyek meghaladják az egység kapacitásait és rendelkezésre álló forrásait.

Ezen okokból kifolyólag, valamint a tömegpusztító fegyverek elterjedése elleni EU-stratégia egyes elemeinek azonnali és gyakorlati alkalmazása céljából ez a projekt olyan operatív szakpolitikai eszközként szolgál majd, amelynek révén támogatni lehet a jelenlegi ülészakközi programot, a tizedik felülvizsgálati konferencia előkészítését, a BTWC kapcsolattartói számára tartandó célzott képzéseket, valamint a köztük folytatott megbeszéléseket lehetővé tevő fórumokat.

2. CÉLOK

A javasolt tanácsi határozat két fő célt szolgál majd.

A tanácsi határozat első fő célja az lesz, hogy támogassa a BTWC ülészakközi programját azáltal, hogy elősegíti a BTWC megerősítésével foglalkozó – a 2022. évi, kilencedik felülvizsgálati konferencia által létrehozott (lásd: [BTWC/CONF.IX/9](#)) – munkacsoportban folytatott megbeszéléseket, valamint támogatást nyújtson a 2027-ben tartandó tizedik felülvizsgálati konferencia előkészítéséhez.

A munkacsoport megbízást kapott arra, hogy foglalkozzon a következő hét témával:

- a) a X. cikk szerinti nemzetközi együttműködéssel és segítségnyújtással kapcsolatos intézkedések;
- b) az egyezmény szempontjából releváns új tudományos és technológiai fejleményekkel kapcsolatos intézkedések;
- c) a bizalomépítésre és az átláthatóságra vonatkozó intézkedések;
- d) a megfelelésre és az ellenőrzésre vonatkozó intézkedések;
- e) az egyezmény nemzeti végrehajtására vonatkozó intézkedések;
- f) a VII. cikk szerinti segítségnyújtásra, reagálásra és felkészültségre vonatkozó intézkedések;
- g) a szervezeti, intézményi és pénzügyi szabályokkal kapcsolatos intézkedések.

A konferencia úgy határozott továbbá, hogy – azok bevezetése céljából – kidolgoz egyrészt egy olyan mechanizmust, amely elősegíti és támogatja a X. cikk szerinti nemzetközi együttműködés és segítségnyújtás teljes körű megvalósítását, másrészt egy olyan mechanizmust, amely lehetővé teszi az egyezmény szempontjából releváns tudományos és technológiai fejlemények áttekintését és értékelését, valamint a részes államok számára való megfelelő tanácsadást. E mechanizmusok bevezetése érdekében az egyezmény megerősítésével foglalkozó munkacsoport megfelelő ajánlásokat fog tenni.

Az alábbiakban javasolt tevékenységek rugalmas módon meg fogják könnyíteni azokat a megbeszéléseket, amelyeket a munkacsoport a megbízatásába tartozó, fent felsorolt témákról, valamint a nemzetközi együttműködéssel és segítségnyújtással, illetve a tudományos és technológiai fejleményekkel kapcsolatos mechanizmusok létrehozásáról folytat.

A tanácsi határozat második fő célja az lesz, hogy a (KKBP) 2021/2072 határozat eredményeire építve megerősítse az egyezmény végrehajtását. Ezek közé tartozik a BTWC kijelölt nemzeti kapcsolattartói számának növekedése, valamint a bizalomépítő intézkedésekre vonatkozóan benyújtott jelentések növekvő száma. E lendületre építve a BTWC újonnan kijelölt nemzeti kapcsolattartói évente célzott képzésben részesülnek majd, valamint sor fog kerülni egy olyan, a nemzeti kapcsolattartók számára szervezett globális rendezvényre, amely elősegíti a közöttük folytatandó megbeszéléseket és hálózatépítést.

A javasolt tanácsi határozat kiegészíti majd a (KKBP) 2024/349 határozat keretében a BTWC támogatása céljából jelenleg folytatott tevékenységeket, amelyeket az ENSZ Leszerelési Ügyek Hivatalának (UNODA) genfi részlege hajt végre, szoros együttműködésben a BTWC végrehajtást támogató egységével. A (KKBP) 2024/349 tanácsi határozat a következő fő munkaterületeket irányozza elő: a BTWC egyetemessé tétele a csendes-óceáni térségben; segítségnyújtási programok a BTWC nemzeti szintű végrehajtásának megerősítésére; a biológiai védelemmel foglalkozó hálózatok létrehozása a globális dél országai fiatal tudósainak részvételével; az ülészakközi munkaprogram támogatása a BTWC támogatási programjához nyújtott hozzájárulások révén; valamint tájékoztatási és oktatási anyagok kidolgozása. A BTWC jelenlegi ülészakközi programjának és a tizedik felülvizsgálati konferencia előkészítésének javasolt támogatása, valamint a nemzeti kapcsolattartókra irányuló kapacitásépítési tevékenységek tehát kiegészítő munkaterületet képeznek.

A javasolt tanácsi határozat adott esetben a BTWC támogatására irányuló korábbi együttes fellépések és tanácsi határozatok eredményeire fog épülni, anélkül, hogy átfedések lennének a (KKBP) 2024/349 határozat alapján végzett, folyamatban lévő fenti tevékenységekkel. A javasolt tanácsi határozat végrehajtási szakaszában a lehető legjobban ki kell majd használni a (KKBP) 2024/349 határozattal fennálló esetleges szinergiákat.

Ezt a tanácsi határozatot az alábbi elvek vezérlik:

- (a) a 2006/184/KKBP és a 2008/858/KKBP együttes fellépés, valamint a 2012/421/KKBP, a (KKBP) 2016/51, a (KKBP) 2019/97 és a (KKBP) 2021/2072 tanácsi határozat révén szerzett tapasztalatok lehető legjobb kiaknázása;

- (b) az új ülészakközi programnak és a tizedik felülvizsgálati konferencia előkészítésének a támogatása, a kilencedik felülvizsgálati konferencia eredményeit tartva szem előtt;
- (c) a BTWC-ülések elnökeinek támogatása, valamint a BTWC végrehajtást támogató egysége megbízatásának a lehető legjobb kiaknázása;
- (d) a projektekben való helyi és regionális szerepvállalás ösztönzése a projektek hosszú távú fenntarthatóságának biztosítása, valamint az Európai Unió és harmadik felek közötti partnerségnek a BTWC keretében történő kiépítése érdekében;
- (e) a globális békével és a biztonsággal, valamint az egészségüggyel kapcsolatos célkitűzések előmozdításához történő hozzájárulás a BTWC-nek a részes államok általi hatékony végrehajtása révén.
- (f) Az ENSZ-politikákkal összhangban ösztönözni kell az egyenlő földrajzi képviselést és a nemek egyenlő képviselését valamennyi projekttevékenység során.

3. VÁRT EREDMÉNYEK ÉS TEVÉKENYSÉGEK

Az EU támogatja a tömegpusztító fegyverek elterjedése elleni EU-stratégia intézkedéseinek megfelelő, alábbi tevékenységeket:

3.1.1. tevékenység – A BTWC ülészakközi programjának támogatása konzultációk elősegítése és a megvitatandó kérdésekkel kapcsolatos tudományos szempontok integrálása révén

3.1.1. A tevékenység célja

E tevékenység célja, hogy támogassa a BTWC részes államainak és a megfigyelőknek az aktív szerepvállalását a 2025-től 2026-ig tartó időszakra szóló ülészakközi programban, valamint a BTWC-tisztségviselőknek, „az elnök barátainak” és a BTWC végrehajtást támogató egységének az erőfeszítéseit.

Tekintettel arra, hogy a kilencedik felülvizsgálati konferencia létrehozta a BTWC megerősítésével foglalkozó munkacsoportot, valamint arra, hogy a munkacsoport számára korlátozott számú hivatalos ülésnap áll rendelkezésre, ez a tevékenység arra irányul, hogy elősegítse a munkacsoport megbízatásába tartozó kérdésekről folytatott megbeszéléseket.

3.1.2. A tevékenység leírása

Ennek érdekében támogatásban részesülnek majd azok a konzultációk, amelyeket különböző formációkban – például a BTWC részes államai számára szervezett regionális munkaértekezletek vagy kihelyezett ülések keretében – tartanak a munkacsoportban folytatott megbeszélések témáiról, például a megfelelésről és az ellenőrzésről. Az e konzultációkhoz nyújtott támogatás megkönnyíti majd a munkacsoport munkáját, és rugalmas módon elő fogja segíteni, hogy konszenzus jöjjön létre a megbeszélések tárgyát képező konkrét témákról. A támogatásban részesülő tevékenységek körét az UNODA/a BTWC végrehajtást támogató egysége fogja meghatározni, az Európai Külügyi Szolgálattal (EKSZ), az Európai Unió ENSZ melletti képviselével, valamint egyéb genfi székhelyű nemzetközi intézményekkel konzultálva.

Emellett támogatás nyújtható kiválasztott szakértőknek a munkacsoportok ülésein való részvételéhez is, amennyiben ez a részvétel lehetővé tételéhez szükséges. A támogatásban részesülő szakértőknek érdemben hozzá kell járulniuk a munkacsoport tanácskozásaihoz, és tartalmasabbá kell tenniük azokat.

E tevékenység célja továbbá, hogy elősegítse az egyezmény szempontjából releváns tudományos és technológiai fejlemények áttekintéséről folytatott, ülészakközi megbeszéléseket, ideértve az eredmények áttekintésére szolgáló mechanizmus létrehozásáról folytatott megbeszéléseket is, és fokozza a munkacsoportban folytatott megbeszélések egyéb témáira, például a megfelelés és az ellenőrzés kérdésére vonatkozó tudományos megközelítések figyelembevételét. Ennek érdekében, valamint a (KKBP) 2021/2072 határozat tudományos és technológiai pillére kapcsán szerzett tapasztalatokra építve, e tevékenység keretében „Tudomány a diplomátáknak” címmel interaktív és innovatív rendezvénysorozatra kerül majd sor Genfben (lehetőség szerint a BTWC hivatalos üléseihez kapcsolódóan, de a hivatalos ülések közötti időszakban is). E rendezvényeken a tudományos közösség, az ipar, az akadémiai közösség és a civil társadalom képviselői, valamint a részes államok képviselői és megfigyelők vesznek majd részt.

A projektcsapat folytatni fogja azon új témák feltérképezését, és a BTWC végrehajtást támogató egységével közösen dolgozik majd azokon, amelyek összhangban állnak a munkacsoport prioritásaival, annak érdekében, hogy új dokumentumok, termékek és képzési anyagok kidolgozása révén előmozdítsa a „Tudomány a diplomatáknak” kezdeményezés céljából megosztott ismeretek bővítését. Az említett segédanyagok kidolgozásának célja, hogy kezeljék a felmerülő kihívásokat és lehetőségeket, abban az esetben is, ha azok teljes körű azonosítása még várat magára.

3.1.3. A tevékenység várt eredményei

1. A különböző formációkban – például a BTWC részes államai és a megfigyelők számára szervezett regionális munkaértekezletek vagy kihelyezett ülések keretében – a munkacsoport megbeszéléseinek témáiról tartott konzultációk várhatóan alapul szolgálnak majd a munkacsoport keretében és a kilencedik felülvizsgálati konferencián folytatandó érdemi megbeszélésekhez.
2. A támogatásban részesülő szakértőknek érdemben hozzá kell járulniuk szakértelmükkel a munkacsoport tanácskozásaihoz, és tartalmasabbá kell tenniük azokat.
3. A „Tudomány a diplomatáknak” rendezvénysorozat célja annak biztosítása, hogy a szakpolitikai döntéshozók tisztában legyenek azzal, hogy a technológiai és tudományos eredmények milyen előnyökkel, illetve kihívásokkal járhatnak az egyezmény szempontjából, valamint hogy megismerjék és mélyebben megértsék a munkacsoportban folytatott megbeszélések témáira vonatkozó tudományos megközelítéseiket. A rendezvénysorozat emellett lehetőséget ad arra is, hogy a tudományos és technológiai közösség, valamint az ipar képviselői hozzájáruljanak a BTWC megerősítésére irányuló diplomáciai erőfeszítésekhez, és támogassák azokat. A rendezvényeket szorosan koordinálnák a munkacsoport elnökével, „az elnök barátaival” és az EU genfi képviselőivel, akik, illetve amelyek a rendezvények révén további lehetőséget kapnának arra, hogy informális konzultációkat folytassanak részes államokkal, valamint hogy a szereplők szélesebb körétől kérjenek tájékoztatást és visszajelzéseket.

3.2.2. tevékenység – A BTWC nemzeti kapcsolattartóinak kapacitásépítése, valamint a nemzeti végrehajtásról és a bizalomépítést és az átláthatóságot célzó intézkedésekről folytatott ülészakközi megbeszélések támogatása

3.2.1. A tevékenység célja

E tevékenység célja, hogy a (KKBP) 2021/2072 határozat eredményeire építsen, amely határozat keretében kidolgoztak egy célzott képzést a BTWC kapcsolattartói számára, e tanulási eszközöket fejlesztettek ki, valamint sor került hat regionális képzésre a nemzeti kapcsolattartók számára (afrikai, ázsiai és csendes-óceáni, közép-ázsiai, európai, latin-amerikai és karibi, valamint közel-keleti és észak-afrikai államok számára).

Ez a (KKBP) 2021/2072 határozat végrehajtási időszaka alatt a kijelölt nemzeti kapcsolattartók számának növekedéséhez, az UNODA/a BTWC végrehajtást támogató egysége és a nemzeti kapcsolattartók közötti, az egyezmény nemzeti szintű végrehajtásával kapcsolatos fokozott együttműködéshez, valamint a legjobb gyakorlatok nemzeti kapcsolattartók közötti intenzívebb cseréjéhez vezetett a régiókon belül és azok között. A bizalomépítő intézkedésekről szóló jelentések kidolgozásáról szóló célzott képzés szegmensei emellett hozzájárultak ahhoz, hogy 2021 óta folyamatosan nő a bizalomépítő intézkedésekre vonatkozóan benyújtott jelentések száma.

E projekt célja a BTWC végrehajtásának megerősítése azáltal, hogy továbbra is célzott kapacitásépítést biztosít a nemzeti kapcsolattartók számára, valamint regionális és nemzetközi szinten fokozott információcserét és együttműködést tesz lehetővé közöttük.

3.2.2. A tevékenység leírása

A javasolt tevékenység keretében évi egy képzés nyújtható a BTWC újonnan kijelölt nemzeti kapcsolattartói számára. A képzésre az ENSZ genfi székházában, a BTWC hivatalos üléséhez kapcsolódóan fog sor kerülni.

A tevékenység emellett – a BTWC összes nemzeti kapcsolattartója részvételével zajló globális ülés megszervezése révén – további lehetőségeket kíván teremteni annak érdekében, hogy a nemzeti kapcsolattartók párbeszédet és információcserét folytassanak a BTWC nemzeti szintű végrehajtásáról, valamint a bizalomépítést és az átláthatóságot célzó intézkedésekről, ideértve a legjobb gyakorlatok megosztását is. A globális ülésre az ENSZ genfi székházában fog sor kerülni, lehetőség szerint a BTWC hivatalos üléséhez kapcsolódóan.

Az évenkénti képzés, valamint a BTWC összes nemzeti kapcsolattartójának globális éves ülése az ülésszakközi program támogatásához is hozzá fog járulni, mivel az említett események értékes lehetőséget biztosítanak a munkacsoport elnöke, valamint „az elnök barátai” számára a megvitatandó konkrét témák áttekintéséhez, különös tekintettel a bizalomépítésre és az átláthatóságra, valamint az egyezmény nemzeti szintű végrehajtására. E tevékenység keretében különös figyelem irányul majd a regionális végrehajtással kapcsolatos, például az afrikai részes államokat érintő kihívások azonosítására, valamint az érintett régiók küldöttségeinek abban való megerősítésére, hogy aktívabban vegyenek részt a BTWC ülésein. A képzés lehetővé teszi az elnök és „az elnök barátai” számára, hogy megismerjék a nemzeti kapcsolattartók visszajelzéseit, valamint az általuk felvetett megközelítéseket és nézőpontokat, és ezeket a meglátásokat később figyelembe vegyék a munkacsoport tanácskozásai során.

3.2.3. A tevékenység várt eredményei

1. E képzés pozitív eredményeként, valamint az újonnan kijelölt nemzeti kapcsolattartók számára folyamatosan elérhető célzott képzési lehetőségeknek köszönhetően várhatóan több részes állam fog nemzeti kapcsolattartót kijelölni.
2. Arra is számítani lehet, hogy a kínált képzés eredményeképpen továbbra is nőni fog a bizalomépítő intézkedésekről évente benyújtott jelentések száma és javulni fog ezek minősége, aminek köszönhetően több információ fog rendelkezésre állni az egyezmény globális végrehajtásának állásáról.
3. Ez a tevékenység továbbá várhatóan megkönnyíti a nemzeti kapcsolattartók közötti információcserét és a legjobb gyakorlatok cseréjét is, valamint alapul szolgál a folyamatban lévő munkacsoporti megbeszélésekhez.
4. A nemzeti kapcsolattartók visszajelzései alapul szolgálnak majd a BTWC megerősítésével foglalkozó munkacsoport olyan témákban folytatott megbeszéléseihez, mint a nemzeti végrehajtás, a bizalomépítés és az átláthatóság.

3.3.3. tevékenység – Támogatás a tizedik felülvizsgálati konferencia előkészítéséhez

3.3.1. A tevékenység célja

Az 1. és a 2. tevékenységre építve ennek a tevékenységnek a középpontjában a BTWC részes államainak arra történő ösztönzése áll, hogy aktívan vegyenek részt a 2027-ben tartandó tizedik felülvizsgálati konferencián; e célból a tevékenység keretében sor kerül majd öt regionális munkaértekezletet megszervezésére, valamint e tevékenység lehetőséget biztosít a 2023–2026-as időszakra vonatkozó ülészakközi program legfontosabb témáinak mérlegelésére és megvitatására azon területek előmozdítása érdekében, ahol konszenzus érhető el.

3.3.2. A tevékenység leírása

A tizedik felülvizsgálati konferencia előtti időszakban – az ilyen események szervezése kapcsán a (KKBP) 2019/97 határozat révén szerzett tapasztalatok alapján – öt regionális munkaértekezletre kerül majd sor az afrikai, a latin-amerikai és karibi, az ázsiai és csendes-óceáni, a közel-keleti és észak-afrikai, valamint az európai és más nyugati részes államok számára. Ezek a munkaértekezletek lehetőséget biztosítanak majd a részes államok és a BTWC tisztségviselői – köztük a tizedik felülvizsgálati konferencia levezető elnöke – számára, hogy a felülvizsgálati konferenciára készülve mérlegeljék és megvitassák a legfontosabb témákat, valamint előmozdítsák a közös érdekű és közös értelmezésen alapuló területek kijelölését.

3.3.3. A tevékenység várt eredményei

1. A tevékenység várhatóan növeli a BTWC és a 2024. évi tizedik felülvizsgálati konferencia ismertségét, valamint a konferenciának a BTWC jövőbeli fejlődése szempontjából betöltött jelentőségét.
2. A regionális munkaértekezletek elősegítik majd az átfogó és régiókon átívelő párbeszédet a tizedik felülvizsgálati konferencián megvitatandó kérdésekről.

4. SZEMÉLYZETI KÉRDÉSEK

E tanácsi határozat végrehajtása személyzeti jelenlétet tesz szükségessé Genfben az e tanácsi határozat szerinti valamennyi tevékenység összehangolt és hatékony végrehajtásának biztosítása érdekében. Ezért javasolt egy P3 besorolású, politikai ügyekkel foglalkozó tisztviselő (P3 Political Affairs Officer) és egy GS4 besorolású adminisztratív asszisztens (GS4 Administrative Assistant) alkalmazása az UNODA genfi részlegében.

A tanácsi határozat végrehajtására a (KKBP) 2024/349 tanácsi határozattal és a BTWC végrehajtást támogató egységével szoros együttműködésben, valamint a BTWC végrehajtást támogató egysége vezetőjének átfogó iránymutatása és felelőssége mellett kerül majd sor.

5. JELENTÉSTÉTEL

Az UNODA/a BTWC végrehajtást támogató egysége a tevékenységek végrehajtása terén elért eredményekről szóló éves jelentéseket nyújt majd be a főképvisezőnek.

6. IDŐTARTAM

A projekt végrehajtásának becsült teljes időtartama 36 hónap.

7. AZ EU LÁTHATÓSÁGA

Az UNODA/a BTWC végrehajtást támogató egysége meg fog tenni minden megfelelő intézkedést annak közismertté tétele érdekében, hogy a megvalósított tevékenységeket az EU finanszírozza. Ezek az intézkedések az Európai Bizottság által kidolgozott és közzétett, az Európai Unió külső tevékenységére vonatkozó kommunikációs és láthatósági kézikönyvvel összhangban kerülnek végrehajtásra. Az UNODA/a BTWC végrehajtást támogató egysége – megfelelő imázsépítés és tájékoztatás útján – így biztosítani fogja az uniós hozzájárulás láthatóságát, kiemelve az EU szerepét, biztosítva az uniós intézkedések átláthatóságát, valamint ráirányítva a figyelmet e határozat okaira, az e határozathoz nyújtott uniós támogatásra és e támogatás eredményeire. A projekt keretében készült anyagokon fel kell tüntetni az uniós zászlót, a zászló helyes használatára és sokszorosítására vonatkozó uniós iránymutatásoknak megfelelően.

8. KEDVEZMÉNYEZETTEK

A BTWC ülészekközi programjának a konzultációk elősegítése és a megvitatandó kérdésekkel kapcsolatos tudományos szempontok integrálása révén történő támogatására irányuló 1. tevékenység kedvezményezettjei a BTWC részes államainak tisztviselői, tudósai, tudományos szakemberi, iparági képviselői, valamint a megfigyelők.

A BTWC nemzeti kapcsolattartóinak kapacitásépítésére vonatkozó 2. tevékenység kedvezményezettjei a BTWC részes államai, különösen azok nemzeti kapcsolattartóként kijelölt tisztviselői.

A tizedik felülvizsgálati konferencia előkészítéséhez nyújtott támogatásra irányuló 3. tevékenység kedvezményezettjei a BTWC részes államainak képviselői lesznek.